

【初級リーディング部門課題文】

两个人看的日记

日记本来是私人物品，自己写，自己看。但我和父亲，曾经在日记里你写一页，我写一页，两个人写，两个人看，坚持了九年。

为什么要这样做呢？因为父亲工作很忙，晚上回家的时候，我已经睡觉了；而早上我去上学时，父亲可能还没起床，因此我们之间的交流很少。于是我对父亲说：“我们把想说的话，写在日记本上吧。”

每天我把自己的快乐和烦恼、父亲也把他每天的见闻和想法写在同一本日记里。这样一来，父亲就能及时了解我的情况，指导我的生活，我也可以更好地理解父亲。

Liǎng ge rén kàn de rìjì

Rìjì běnlái shì sīrén wùpǐn , zìjǐ xiě , zìjǐ kàn。 Dàn wǒ hé fùqīn , céng jīng zài rìjì li nǐ xiě yí yè , wǒ xiě yí yè , liǎng ge rén xiě , liǎng ge rén kàn , jiānchí le jiǔ nián。

Wèi shénme yào zhèyàng zuò ne ? Yīnwèi fùqīn gōngzuò hěn máng , wǎnshàng huí jiā de shíhòu , wǒ yǐjīng shuìjiào le ; ér zǎoshàng wǒ qù shàngxué shí , fùqīn kěnéng hái méi qǐchuáng , yīncǐ wǒmen zhījiān de jiāoliú hěn shǎo。 Yúshì wǒ duì fùqīn shuō : " Wǒmen bǎ xiǎng shuō de huà , xiězài rìjìběn shàng ba 。 "

Měitiān wǒ bǎ zìjǐ de kuàilè hé fánnǎo、 fùqīn yě bǎ tā měitiān de jiànwén hé xiǎngfǎ xiězài tóng yì běn rìjì li。 Zhèyàng yì lái , fùqīn jiù néng jíshí liǎojiě wǒ de qíngkuàng , zhǐdǎo wǒ de shēnghuó , wǒ yě kěyǐ gèng hǎo de lǐjiě fùqīn。

(出典：HSK 听力材料·改写)